نشرة للمستهك بموجب أنظمة الصيادلة (مستحضرات) - 1986

يُسوّق الدواء بدو<u>ن وصفة طبيب</u>

قينوروتون كبسولات 300 ملغ

مادة فعالة

تحتوي كل كبسولة على: 300 ملغ أوكسِروتينس oxerutines 300 mg

مواد غير فعّالة ومثيرة للحساسيّة: انظر الفصل 6 "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستعمال الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية فتوجّه إلى الطبيب أو إلى الصيدليّ.

يجب عليك تناول المستحضر بحسب تعليمات بند الجرعة في هذه النشرة. قم باستشارة الصيدليّ إذا كنت بحاجة إلى معلومات إضافيّة. يجب أن تتوجّه إلى الطبيب إذا تفاقمت أعراض المرض أو لم تتحسّ.

لَمَ أعد هذا الدواء؟

يساعد في علاج الدوالي الوريدية (أوردة منتفخة)

المجموعة العلاجية: فَلاقُونو يد حَيويّ

هذا الدواء يستعمل لتحفيف الأعراض الناجمة عن اضطرابات أوردة الساقين (قصور وريدي مزمن). له تأثير مضاد للوذمة حيث يقلل من تراكم السوائل في أنسجة الساقين (التورم أو الوذمة) وبالتالي يخفف الأعراض مثل ثِقَل الساقين، تَعب، توتر ووخز الساقين.

2. قبل استعمال الدواء

يُمنَع استعمال الدواء إذا:

- وجدت لديك حساسيّة للمادّة الفعّالة أو لأي واحد من المركّبات الأخرى التي يحتويها الدواء (انظر الفصل 6).
 - كنت في الثلث الأول من الحمل.

تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء

تحدث مع الطبيب أو الصيدليّ قبل تناول ڤينوروتون كبسولات 300 ملغ. لا توجد تحذيرات خاصة.

الأطفال والمراهقون

لا توجد بيانات بشأن الاستعمال لدى الأطفال والمراهقين لذلك لا يوصى بالاستعمال لدى هذه المجموعة من العمر.

تفاعلات/ردود فعل بين الأدوية

إذا كنت تتناول أو تناولت مؤخّرًا أدوية أخرى، بما في ذلك الأدوية بدون وصفة طبّية والمكمّلات الغذائية، فأخبر الطبيب أو الصيدليّ بذلك.

استعمال الدواء والغذاء

يجب بلع الدواء مع ماء، مع أو بعد وجبة الطعام.

الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملًا أو مرضعة، تعتقدين أنك حامل أو تخططين للحمل، استشيري الطبيب قبل تناول هذا الدواء.

الحمل

إذا كنت حاملاً أو ترغبين في الحمل، يجب أن تتناولي ڤينوروتون كبسولات 300 ملغ بعد استشارة الطبيب فقط، في الحالات التي تكون فيها ضرورة مؤكدة فقط، وبدءًا من الشهر الرابع من الحمل فقط، بسبب عدم وجود خبرة كافية مع هذا الدواء في الأشهر الأولى من الحمل.

الإر ضاع

لا توجد دراسات لدى البشر بشأن انتقال المادة الفعالة إلى حليب الأم. تعتبر آثار المادة الفعالة التي تم الكشف عنها في حليب الأم في التجارب على الحيوانات غير مهمة سريريا، لذلك على الأرجح غير متوقع حدوث ضرر للطفل البشري.

السياقة واستعمال الماكينات

في حالات نادرة جدًا، تمّ الإبلاغ عن تَعب ودوار. إذا كنت متعبا أو تشعر بدوار فلا تقم بالسياقة أو بتشغيل الماكينات.

3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب عليك الفحص مع الطبيب أو الصيدليّ إذا لم تكن متأكّدًا فيما يتعلق بالجرعة وبطريقة العلاج بالمستحضر. الجرعة المقبولة عادة هي: 3-2 كبسولات يوميًا. يُمنّع المضغ! يجب بلع الدواء مع قليل من الماء.

يُمنَع تجاوز الجرعة الموصى بها.

م<u>دة العلاج</u>

يوصى بإكمال العلاج حتى اختفاء جميع الأعراض.

إذا نسيت تناول الدواء في الوقت المحدد

يُمنع تناول جرعة مضاعفة للتعويض عن الجرعة المنسية.

إذا توقفت عن تناول الدواء

إذا كنت تعمل استراحات في العلاج أو تتوقف عن تناول الدواء في وقت مبكر جدًا، فلن تحصل على التأثير المرغوب فيه أو سوف تتفاقم الأعراض مرة أخرى. ولذا قم باستشارة الطبيب إذا كنت ترغب في التوقف أو عمل استراحات في العلاج.

يُمنع تناول الأدوية في الظلام! تحقّق من الملصق على عبوّة الدواء ومن الجرعة الدوائيّة <u>في كلّ مرّة</u> تتناول فيها دواء. ضع النظّارات الطبّية إذا كنت بحاجة إليها. إذا كانت لديك أسئلة إضافيّة بالنسبة إلى استعمال الدواء فاستشِّر الطبيب أو الصيدليّ.

4. الأعراض الجانبية

مثل أيّ دواء، قد يسبّب استعمال ڤينوروتون كبسولات 300 ملغ أعراضًا جانبيّة لدى قسم من المستخدمين. لا تندهش عند قراءة قائمة الأعراض الجانبيّة. من المحتمل ألّا تعانى من أيّ منها.

أعراض جانبية نادرة - أعراض تظهر لدي 10-1 مستعملين من بين 10,000

- اضطرابات في الجهاز الهضمي
- تفاعلات تحسّسية في الجلد، حكّة، شرى

أعراض جانبية نادرة جدًا - أعراض تظهر لدى أقل من مستعمل واحد من بين 10,000

- تفاعلات فرط حسّاسية بما فيها تفاعلات تأقانيّة
 - دوار، صنداعات
 - تورّد (حمرة في الوجنتين)
 - إرهاق

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو إذا عانيت من عرض جانبيّ غير مذكور في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

يُمكن إبلاغ وزارة الصحّة عن أعراض جانبيّة من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبيّة نتيجة لعلاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحّة (www.health.gov.il) الذي يحوّلك إلى استمارة عبر الإنترنت للتبليغ عن الأعراض الجانبيّة، أو عبر دخول الرابط: https://sideeffects.health.gov.il

5. كيف يُخزن الدواء؟

• تجنّب التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء، وكلّ دواء آخر، في مكان مغلق، بعيدًا عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد و/أو الأطفال، وهكذا تتجنّب التسمّم. لا تسبّب التقيّؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

- يُمنع استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على العبوّة/الشريط. تاريخ انتهاء الصلاحية ينسب إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
 - شروط التخزين: يجب الحفظ ما دون الـ 25°C، يجب الحماية من الرطوبة.

معلومات إضافية

بالإضافة إلى المركب الفعال، يحتوي الدواء، أيضًا:

لبّ الكبسو لة:

Macrogol 6000

طلاء الكبسولة:

Gelatin; water; titanium dioxide; yellow iron oxide; sodium laurilsulfate; black ink (shellac glaze in ethanol, isopropyl alcohol, iron oxide black, N-butyl alcohol, propylene glycol, ammonium hydroxide 28%).

كيف يبدو الدواء وماذا تحوى العبوة:

كُبسولَة جَلاتين صلَّبة بلون أصَّفر-بيج ومطبوع عليها "Venoruton 300". تحتوي كل عبوة على 20 كبسولة في شريط.

صاحب التسجيل وعنوانه: ديفريس وشركاؤه م.ض.، شارع هبرزل 32، تل أبيب

اسم المُنتِج وعنوانه:

STADA Arzneimittel AG, Stadastrasse 2-18, 61118 Bad-Vilbel, Germany

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسميّ في وزارة الصحة: 96-22946-115

تمّ التحرير في تشرين الثاني 2022 وفق تعليمات وزارة الصحة.

لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النصّ بصيغة المذكّر. مع هذا فالدواء معدّ لأبناء كلا الجنسين.